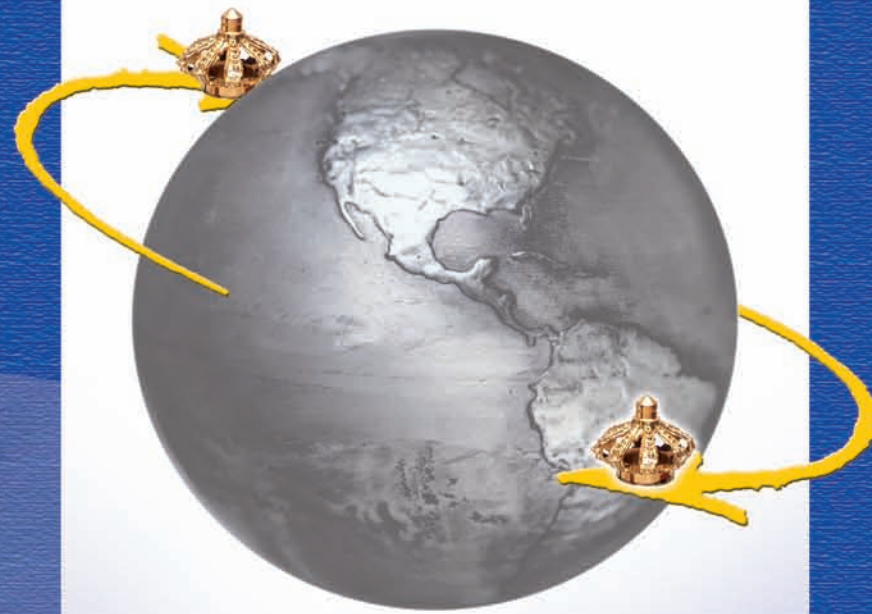


*Monarcha pelo Mundo*



*Desde 1924  
produzindo qualidade  
para realçar os  
sabores do dia-a-dia.*



*Since 1924  
producing quality  
to improve  
day to day tastes.*



*Desde 1924  
produciendo calidad  
para mejorar  
los sabores del  
día a día.*

*Desde 1924  
produzindo qualidade.*

*Since 1924  
producing quality.*

*Desde 1924  
produciendo calidad.*

**Monarcha**

*Rua Tupi, 71 - Vila Conceição  
Diadema - São Paulo - 09991-120  
Tel.: 55 11 4056-3465  
Tel. / Fax: 55 11 4056-8005  
monarcha@monarcha.com.br*

[www.monarcha.com.br](http://www.monarcha.com.br)

**Monarcha**





## Institucional

Fundada em 1924, ficou conhecida pela qualidade e durabilidade da tradicional Máquina de Café COROA, onde até hoje em muitos estabelecimentos é preparado o delicioso cafezinho brasileiro.

Toda essa trajetória de sucesso deve-se ao constante investimento no aperfeiçoamento de seu pessoal, na modernização de suas instalações e equipamentos, garantindo assim, a tranquilidade e satisfação de seus clientes, objetivo que vem se confirmando com os maiores índices de aceitação do mercado.

A **MONARCHA** conta hoje com uma linha variada de produtos, atendendo aos segmentos alimentício, industrial e hoteleiro, fornecendo as famosas Máquinas de Café, em vários modelos, Esterilizadores, Rechauds, Fritadores, Chapas de Hambúrgueres, Carrinhos de Bandeja, com ou sem caixas térmicas, dentre outros equipamentos e acessórios.

É a **MONARCHA** fornecendo ao mercado, **VARIEDADE** com **QUALIDADE** e **TRADIÇÃO**.

## Safira



Apresentamos a seguir a Máquina para Café Expresso, compacta e profissional, fabricada no Brasil.

- Própria para café expresso em pó ou sachet.
- Com capacidade para 6 litros de água, acionamento eletrônico, caldeira a vapor em aço inox.
- Confeccionada em fibra de vidro, em cores de acordo com a preferência do cliente.



We present the follow machine for espress coffee compact professional manufactured in Brazil.

- Proper for espress coffee, ground coffee and sachets.
- Capacity for 6 liters of water, electronic start, steel inox vapor boiler.
- Extremely confectioned in fibre glass. Colors accord to the customer preference.



La primera maquina compacta profesional del Brasil.

- La maquina es equipada con un reservatorio interno de agua con capacidad para 6 lt.
- Caldera confeccionada en acero inoxidable, con una salida de agua caliente y una salida de vapor.
- El nivel de agua es electrónico, protegiendo la resistencia de eventuales daños. En cinco colores.

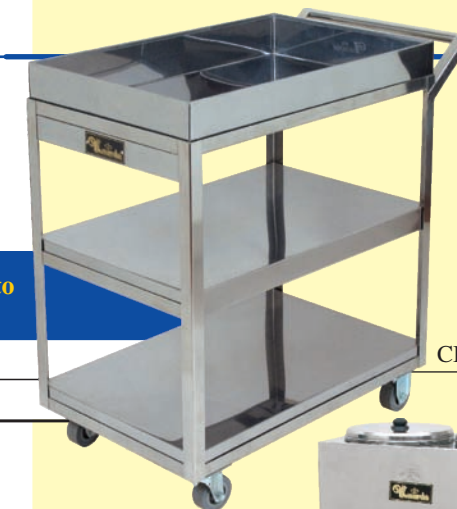
Características Técnicas	M-Safira
Tensão Elétrica (v)	220
Potência (W)	2.000
Capacidade da Caldeira (L)	1,5
Altura x Largura x Profundidade (mm)	360x330x550
Peso Líquido / Bruto (kg)	22,3 / 24,5

## Carrinho para Transporte

- Wire Shelving with water boiler
- Carritos para transporte con caja termica

### CARRINHOS PARA TRANSPORTE

Cod.	Referência	Dimensões (mm)				M 3	P. Liq. (Kg)	P. Bruto (Kg)
		D	A	C	L			
CB 2	Carrinho c/ 2 bandejas	-	0,87	0,86	0,48	0,36	12,10	14,60
CB 3	Carrinho c/ 3 bandejas	-	0,87	0,86	0,48	0,36	14,10	16,60



CB 3

### CARRINHOS COM CAIXA TÉRMICA

Cod.	Referência	Dimensões (mm)				M 3	P. Liq. (Kg)	P. Bruto (Kg)
		D	A	C	L			
CT 10	Carrinho c/ ex. Térmica 10Lt	-	1,16	0,86	0,38	0,38	25	27
CT 20	Carrinho c/ ex. Térmica 20Lt	-	1,20	0,86	0,48	0,50	30	32,50



CT 20

## Fogões

- Stoven
- Cocina

### FOGÕES EM AÇO CARBONO PINTADO (PERFIL 7)

Cod.	Referência	Dimensões (mm)			M 3
		A	C	L	
FM 2B	Fogão de 2 bocas	0,8	0,79	0,515	0,325
FM 3B	Fogão de 3 bocas	0,8	1,14	0,515	0,470
FM 4B	Fogão de 4 bocas	0,8	0,79	0,88	0,556
FM 6B	Fogão de 6 bocas	0,8	1,14	0,88	0,803



FM 2B

### FOGÕES EM AÇO INOX (PERFIL 10)

Cod.	Referência	Dimensões (mm)			M 3
		A	C	L	
FM 2B	Fogão de 2 bocas	0,8	1,08	0,68	0,588
FM 3B	Fogão de 3 bocas	0,8	1,57	0,68	0,854
FM 4B	Fogão de 4 bocas	0,8	1,08	1,17	1,011
FM 6B	Fogão de 6 bocas	0,8	1,57	1,17	1,470



FM 2B



## Fritadores a Gás

 Gas fryers.  
 Freidores a gas.

FRG1CJR



FRG1CMT

### Características Técnicas

	FRG1CJR	FRG1CMT	FRG2C1V	FRG2CJR	FRG2CMT
Consumo (g/h)	225	450	450	450	450
Potência (BTU/h)	9000	10000	18000	18000	18000
Capacidade de óleo (L)	3,7	5,7	12	7,4	11,4
Altura x Largura x Profundidade (mm)	470x400x180	470x400x270	470x400x360	470x400x360	470x400x540
Peso Líquido / Bruto (kg)	4,00/4,80	5,50/6,70	8,10/9,20	7,50/8,30	8,20/9,10



FRG2CJR



FRG2CMT

## Fritadores a Óleo e Água

Fritador a gás  
 Gas fryers.  
 Freidor a gas.

### Características Técnicas do Fritador FS1

Tensão Elétrica (v)	220
Potência (W)	5000
Capacidade de água (L)	5
Capacidade de óleo (L)	20
Altura x Largura x Profundidade (mm)	1080x430x375
Peso Líquido / Bruto (kg)	17,60/19,20




FS1

### Características Técnicas do Fritador FM36G

Tipo de gás utilizado	GLP ou Gás Natural
Consumo de gás	1,2 Kg/h
Pressão de alimentação	2,80 Kpa
Vazão de gás p/ alimentação	Mínimo de 2,0 Kg/h
Saída de água e óleo	1" BSP
Potência instalada	200 W
Tensão	Monofásico 110/220 V
Potência de aquecimento	12000 Kcal/h
Queimadores	3 em Alumínio fundido
Volume de óleo	36 Litros
Volume de água	09 Litros
Quantidade de sal grosso	1 Kilo

Fritador elétrico

 Electric fryers.

 Freidor electrico.



FM36G

## Máquina de Café COROA

### MODELO TRADICIONAL COROA

- Máquinas em formato cilíndrico
- Totalmente em latão cromado
- Recipiente do café esmaltado
- Tubulações internas em latão fundido e cobre
- Controle termostático de temperatura (20° a 120°)
- Tensão elétrica em 110 V ou 220 V

### TRADITIONAL CROWN MODEL

- Machines in cylindrical format
- Totality in chrome plated brass
- Coffee recipient - enameled
- Internal tubulations in the head and copper
- Thermostatic temperature control
- Electric energy 110 or 220volts

### MODELO CORONA TRADICIONAL

- Máquinas em formato cilíndrico
- Totalmente em latão cromo-chapado
- Recipiente del café - esmaltado
- Tubulación interior en latón fundido y cobre
- Control termostático de temperatura
- Voltaje 110 a 220 volts

### Características Técnicas

	MC1	MC2	MC3	MC4
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	900	1300	1800	3000
Capacidade de Café (L)	2,5	4,0	7,0	10,0
Reservatório de água (L)	6,0	10,0	18,0	24,0
Diâmetro x altura (mm)	300x500	350x600	400x650	450x700
Peso Líquido / Bruto (kg)	8,65/10,25	10,20/12,25	12,15/14,40	15,61/17,90



MC 1



*Monarcha* started its activities in 1924 and became well known for the quality and durability of the traditional Coroa Coffee Percolator. Even today, many businesses still have their delicious "brazilian coffee" prepared with this machine. The path of *Monarcha's* success relates to the constant investment in improvement. From the training of its employees to the modernization of its industrial park and equipment, its goal of customer satisfaction is confirmed through ever higher levels of acceptance of its products in the market.

*Monarcha* has a diversified line of products, providing its famous coffee percolators in several different models, express coffee machines, sterilizers, juice extractors, potato fryers, grills, transportation trolleys (with or without thermal boxes), and various other equipment and accessories. It serves several segments in the market, including the food industry, hotels and bars, coffee shops and general industry.



Fundada em 1924 *Monarcha* se tornou conhecida por la calidad y durabilidad de su tradicional Máquina de café Coroa, en donde hasta hoy en muchos establecimientos se prepara el delicioso cafecito brasileño.

Toda su trayectoria de suceso se debe a la inversión constante en el perfeccionamiento de su personal y en la modernización de sus instalaciones y equipamientos. De esta manera garantiza la tranquilidad y la satisfacción de sus clientes y alcanza los mayores índices de aceptación del mercado.

*Monarcha* cuenta hoy con una línea variada de productos. Atendiendo los segmentos alimenticio, industrial y de hostelería, provee las famosas máquinas de café en varios modelos, esterilizadores, freidoras, chapas para hamburguesas, carritos de transporte, con o sin cajas térmicas, entre otros equipos y accesorios.

Es *Monarcha* proporcionando al mercado variedad con calidad y tradición.



## Linha Standard

Recipiente em aço carbono esmaltado, para melhor preservação do café.

 Recipient in enameled carbon steel for better coffee preservation.

 Recipiente en acero carbono esmaltado para una mejor conservación del café.



MST2

Características Técnicas	MST1	MST2	MST3	MST4
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	900	900	1300	1500
Capacidade de Café (L)	3	4	6	8
Reservatório de Água (L)	8	10	12	14
Diâmetro x Altura (mm)	220x500	220x570	260x570	260x650
Peso Líquido / Bruto (kg)	4,55/6,00	5,90/7,20	6,20/8,0	8,15/9,65

MSTPJr



## Linha Popular

Recipiente em aço inox.

 Recipient in stainless steel.

 Recipiente en acero inoxidable.



MSTP2

Características Técnicas	MSTPJr	MSTP1	MSTP2	MSTP3	MSTP4
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	900	900	1300	1500	1800
Capacidade de Café (L)	2	3	5	7	10
Reservatório de Água (L)	8	11	13	18	40
Diâmetro x Altura (mm)	300x470	400x440	400x530	400x650	400x650
Peso Líquido / Bruto (kg)	2,90/3,90	4,10/5,50	4,95/6,15	6,60/8,20	6,60/8,20

MI4



## Linha Industrial

Recipiente em aço inox.

 Recipient in stainless steel.

 Recipiente en acero inoxidable.



MI1

Características Técnicas	MI 1 (cilíndrica)	MI 1C (cilíndrica)	MI 2 (retangular)	MI 3 (retangular)	MI 42 (retangular)	MI 43 (retangular)
Tensão Elétrica (v)	220	220	220	220	220	220
Potência (W)	3000	3000	4000	6500	6500	6500
Capacidade de Café (L)	15,0	20,0	20,0	40,0	60,0	60,0
Reservatório de Água (L)	33,0	40,0	45,0	80,0	100,0	120,0
Diâm x Alt x Larg x Prof (mm)	360x640	360x780	700x500x280	800x750x350	800x750x350	800x950x350
Peso Líquido / Bruto (kg)	9,60/11,85	10,85/13,10	16,50/19,10	24,80/28,80	29,00/33,00	35,00/38,00

## Grelha

Grelha em aço inox e queimadores em aço carbono bicromatizado

 Char boiler.

 Rejilla.



GG2Q

Características Técnicas	GG2Q	GG3Q
Char Broiler		
Potência (BTU/h)	18000	27000
Área útil (cm)	72	96
Altura x Largura x Profundidade (mm)	370x760x610	370x1060x610
Peso Líquido / Bruto (kg)	34,00/37,00	46,00/49,70

## Fritadores Elétricos

 Electric fryers.

 Freidores electricos.



FRE1CMT



FRE2C1V

FRE1CJR

Características Técnicas	FRE1CJR	FRE1CMT	FRE2C1V	FRE2CJR	FRE2CMT
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	220	110/220	110/220
Potência (W)	2200	3000	5000	4400	6000
Capacidade de Óleo (L)	3,7	5,7	12	7,4	11,4
Altura x Larg.x profundidade (mm)	370x400x180	370x400x270	370x400x360	370x400x360	370x400x540
Peso Líquido / Bruto (kg)	3,85/4,20	4,35/4,70	7,2/7,90	7,2/7,90	7,70/8,40



FRE2CJR



FRE2CMT



SCH60G



Gas sandwich grills. Sandwichera a gas.

## Sandwichera a Gás

Características Técnicas TOP	SCH40G	SCH60G
Potência (BTU/h)	9000	18000
Área útil (cm)	40	60
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	255x500x430	255x620x500
Peso Líquido / Bruto (kg)	19,10/21,20	33,28/35,03

SCH40GP



Características Técnicas PLUS	SCH40GP	SCH60GP
Potência (BTU/h)	9000	18000
Área útil (cm)	40	60
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	150x488x398	150x688x398
Peso Líquido / Bruto (kg)	15,55/16,75	24,29/25,99

SCH60E



Electric sandwich grills. Sandwichera electrica.

## Sandwichera Elétrica

Características Técnicas TOP	SCH40E	SCH60E
Tensão elétrica (v)	110/220	220
Potência (w)	1900	3200
Área útil (cm)	40	60
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	255x500x430	255x620x500
Peso Líquido / Bruto (kg)	20,00/22,10	32,94/34,69

SCH40E



Características Técnicas PLUS	SCH40EP	SCH60EP
Tensão elétrica (v)	110/220	220
Potência (w)	1900	3200
Área útil (cm)	40	60
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	150x488x398	150x688x398
Peso Líquido / Bruto (kg)	16,55/17,75	28,89/30,59

SANTEL



Electric teflon sandwich grills. Sandwichera electrica con teflon.

## Sandwichera Teflon

Características Técnicas	SANTEL
Tensão elétrica (v)	220
Potência (w)	3150
Área útil (cm)	45
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	260x620x450
Peso Líquido / Bruto (kg)	27,45/29,20

## Linha Conjugada

Recipiente em aço inox.

Recipient in stainless steel. Recipiente en acero inoxidable.

Características Técnicas	M31B	M32DC	M32DCL	M32DICLE
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	1550	1500	1500	2150
Capacidade de Café (L)	3	6	6	6
Reservatório de Água (L)	8	22	22	22
Alt x Larg x Prof (mm)	355x365x300	355x470x230	355x470x230	355x570x230
Peso Líquido / Bruto	4,12/5,47	6,19/7,69	6,19/7,69	7,69/9,39

Características Técnicas	M52DC	M52DCL	M52DICLE	M52ESX	M52B
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	1800	1800	2450	2150	2150
Capacidade de Café (L)	10	10	10	5	5
Reservatório de Água (L)	30	30	14	17	17
Alt x Larg x Prof (mm)	420x470x250	420x470x250	420x550x260	420x550x260	460x550x260
Peso Líquido / Bruto	8,50/10,20	8,50/10,2	9,59/11,39	8,24/9,74	9,09/10,59

## Linha Térmico Portátil

Recipiente em aço inox.

Recipient in stainless steel. Recipiente en acero inoxidable.

Características Técnicas	TC 5	TC 10
Capacidade de Café (L)	5	10
Altura x Largura x Profundidade (mm)	500x230x280	560x270x320
Peso Líquido / Bruto (kg)	4,40 / 6,10	5,90 / 7,60

## Esterilizadores

Esterilizadores elétricos e automáticos.

Electric and automatic sterilizer. Esterilizadores electricos y automáticos.

### AUTOMÁTICOS

Características Técnicas	ESTSXA	EST1BA	EST2BA	EST3BA	EST4BA
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	500	500	750	1000	1500
Alt x Larg x Prof (mm)	145x425x280	300x425x280	300x425x280	300x510x280	300x650x280
Peso Líquido / Bruto (Kg)	2,20/2,80	2,05/2,65	3,10/3,90	3,90/4,90	5,00/6,10

### ELÉTRICOS

Características Técnicas	ESTSXE	EST1BE	EST2BE	EST3BE	EST4BE
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220	110/220	110/220	110/220
Potência (W)	500	500	500	750	1000
Alt x Larg x Prof (mm)	145x355x280	300x355x280	300x355x280	300x440x280	300x580x280
Peso Líquido / Bruto	1,90/2,50	1,85/2,45	3,00/3,80	3,95/4,95	4,70/5,80



M52DCL



M52B



TC 10



ET3BA



ET3BE



## Extratores de Suco

 Juice extractor:

 Extractor de Jugo.



MONARCHA

PRINCE

Características Técnicas	PRINCE	MONARCHA
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220
Potência (hp)	1/4	1/4
Rotação (rpm)	1750	1750
Capacidade do copo (L)	1,00	1,00
Altura x Largura x Profundidade (mm)	360x350x220	360x350x220
Peso Líquido / Bruto (kg)	3,00/3,90	5,00/6,70

## Tachos para Fritura

 Electric or gas fryers pan.

 Tacho freidor electrico ou a gas.



TFG

TFE

Características Técnicas	TFG	TFE
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220
Potência	45000 (BTU/h)	3500 (w)
Capacidade de óleo (L)	8	8
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	260x545x500	185x545x500
Peso Líquido / Bruto (kg)	5,00/6,00	4,50/5,50

## Derretedeiras de Chocolate

 Hot dispenser.

 Derretedera de chocolate.



CHE8L

CHE4L

Características Técnicas	CHE4L	CHE8L
Tensão Elétrica (v)	110/220	110/220
Capacidade de chocolate (L)	4	8
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	370x260x260	400x350x350
Peso Líquido / Bruto (kg)	3,05/4,20	4,70/5,80

## Chapa de Hamburgueres a Gás

 Gas grills.

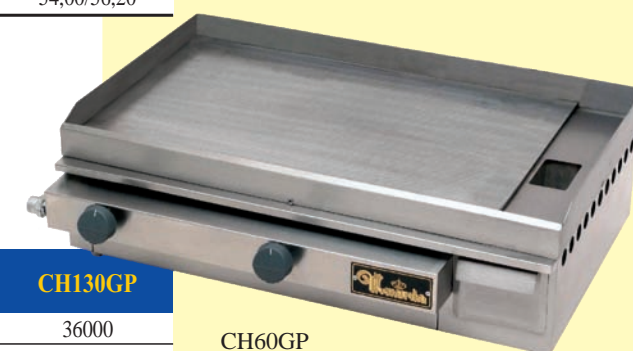
 Planchas a gas.

**TOP** - Queimadores em alumínio fundido.  
**PLUS** - Queimadores em tubo de alumínio.  
**POPULAR** - Queimadores em tubo de aço carbono.

Características Técnicas TOP	CH40G	CH60G	CH80G	CH100G	CH130G
Potência (BTU/h)	9000	18000	18000	27000	36000
Área útil (cm)	40	60	80	100	130
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	255x500x430	255x620x500	255x830x550	255x1020x550	255x1310x560
Peso Líquido / Bruto (kg)	17,55/18,65	23,40/25,15	32,20/34,30	41,35/43,80	54,00/56,20



CH60G



CH60GP

Características Técnicas PLUS	CH40GP	CH60GP	CH80GP	CH100GP	CH130GP
Potência (BTU/h)	9000	18000	18000	27000	36000
Área útil (cm)	40	60	80	100	130
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	150x488x398	150x688x398	150x888x398	150x1088x398	150x1388x398
Peso Líquido / Bruto (kg)	14,00/15,20	19,35/21,05	23,45/25,15	30,55/32,30	41,05/42,80

Características Técnicas POPULAR	CHPP40G	CHPP60G	CHPP80G
Potência (BTU/h)	9000	18000	18000
Área útil (cm)	40	60	80
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	140x400x500	140x600x500	140x800x500
Peso Líquido / Bruto (kg)	13,30/14,20	16,55/17,40	19,85/20,60



CHPP60G

## Chapa de Hamburgueres Elétrica

 Electric grills.

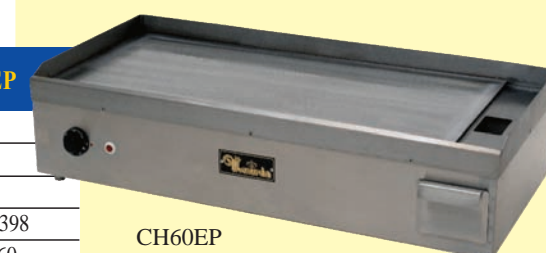
 Planchas electricas.

Características Técnicas TOP	CH40E	CH60E	CH80E	CH100E	CH130E
Tensão elétrica (v)	110/220	220	220	220	220
Potência (W)	1900	3200	3800	5700	7600
Área útil (cm)	40	60	80	100	130
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	255x500x430	255x620x500	255x830x550	255x1020x550	255x1310x560
Peso Líquido/Bruto (kg)	18,45/19,55	28,00/29,75	40,00/42,10	48,00/50,45	55,00/57,60



CH60E

Características Técnicas PLUS	CH40EP	CH60EP	CH80EP	CH100EP	CH130EP
Tensão elétrica (v)	110/220	220	220	220	220
Potência (W)	1900	3200	3800	5700	7600
Área útil (cm)	40	60	80	100	130
Alt. x Larg. x Prof. (mm)	150x488x398	150x688x398	150x888x398	150x1088x398	150x1388x398
Peso Líquido/Bruto (kg)	15,00/16,20	23,95/25,65	31,25/33,00	37,60/39,35	42,00/44,60



CH60EP